

No. 20 人、物、事都是一个样子（具体事物类）



Keypoint: 形容词背后的思维规律

——学会把同一个形容词延伸到不同的事物身上

\*形容词也可以一顶十

Q: 形容词在英语和汉语中运用的区别是什么?

A: 英语中有很多形容词的词义可在三大类事物之间进行延伸, 即这些形容词在这三类类别的事物之间是通用的, 可以与很多不同类别的事物进行搭配使用。但汉语词汇却不具备这样的特征。

Q: 哪三大类呢?

A: 1) 物 2) 事 3) 人

本节重点:

描述具体事物adj.——延伸——描述人和抽象事物

描述具体事物的形容词, 包括:

- 1.描述尺寸
- 2.描述形状
- 3.描述质地
- 4.描述重量

.....

1. smooth

与汉语无区别的用法:

smooth glass 光滑的玻璃

smooth stone 光滑的石头

smooth surface of the table 光滑的桌面

共性: 以上描述物品均为固体

区别性用法:

A.形容液体

1) The lake is smooth today. 今天湖面很平静。

(“光滑”要换成“平静”才能准确的表达。)

2) This coffee has a smooth taste.这咖啡有一种顺滑的味道。

(要把光滑的改成顺滑的。)

为什么在英语中smooth可以用来修饰液体呢?

因为这些液体的表面或味道和前面说的那些光滑的物体的表面有着类似的感觉

B.形容声音

1) She speaks in a smooth voice.

她说话的声音很平和。

2) He doesn't want anything to affect his smooth life.

他不想让任何事情打搅他平静的生活。

C.形容某些事件

1) They could not ensure a smooth transfer of political power.

他们无法保证政权的平稳过渡。

2) The plane made a smooth landing.

飞机平稳着陆了。

D.形容人

I don't like him. He's too smooth for me.

我不喜欢他, 对我来说他太油滑了。

(如果一个人被人用smooth来评价, 说明这个人给人留下的印象不是很好。)

总结:

虽然以上例句smooth均有不同翻译, 但均含“滑”或“平”字, 如光滑, 顺滑, 油滑, 平静, 平稳, 平和等, 因此虽然英语和汉语虽然在形容某一事物的时候用词并不一致, 但还是有相通的地方。英语是只用最原始的那个词汇来解决所有问题, 而汉语则是在最原始的这个字的基础上通过添加新的字组成一个新的词来形容不同的事物, 使这些词的词义比最初的那个字更加丰富, 如“顺滑”这个词的词义就比单纯的“滑”字多了一层“顺”的意思, 而“平稳”这个词的词义则比单纯的“平”字又多了一层“稳”的意思。故可以说汉语中这一类的形容词比英语更加精确。

\*\*\*掌握英语中的形容词的方法:

1) 进行类别的延伸

把那些原本只是用来形容某一类事物的词延伸到其它类事物或者人的身上

(自己勤加练习)

2) 熟记核心词义

通过记忆这个字学会把英语中的一个词与汉语中的一组词关联起来。

Eg. smooth 核心词义: “滑”或“平”

延伸记忆: 滑爽、滑润、圆滑、平滑、平淡、平坦、平缓等

2.tight

形容某些具体事物, 与汉语用法一致

Eg.

The shoes are tight鞋子太紧了

The screw is tight螺丝太紧了

The rope is tight绳子太紧了

区别性用法:

A.形容抽象事物

1) Things were tight during the war.

战争期间物资紧缺。

2) When we first got married money was tight.

我们刚结婚时手头紧巴。

3) The president has a tight schedule today.

总统今天的行程很紧凑。

B.形容人

He's very tight with his money.

他把自己的钱看得很紧。

其他延伸义: 紧密、紧绷、紧迫、紧急、紧促、紧张、紧俏、紧巴、严紧等等。

核心词义: 紧

拓展:

并不是说英语中所有的形容词都会对应着汉语中的一个字作为它的核心词义, 也不是说形容词的所有用法都会有这个核心词义来翻译, 但对多数的词汇来说, 尤其是基础词汇, 存在着这样一个可以利用的规律。

【随堂练习——搭配练习】

判断以下形容词与名词能否搭配, 如可以搭配请翻译意思。

weak 弱的

1. smile微笑

2.evidence证据

3.leader领导

答案: 均可搭配

1. smile微笑——行为

weak smile 勉强的微笑 (某人挤出了勉强的微笑)

2.evidence证据——抽象事物

weak evidence没有说服力的证据或乏力的证据

3.leader领导——人

weak leader 软弱的领导或无能的领导

【上次作业讲解】

1.他给人看病。

He doctors people.

2.我不想和他这样的人做邻居。

I don't want to neighbor people like him.

【课后作业】

根据今天学到的内容查词典自学两个形容词

1.deep

2.clean

所属专辑



精品 王乐平: 英语思维训练课

学好英语第一步, 挣脱中文思维桎梏, 形成正确英语思维。正确的英语思维能让你真正进入英语表达的语境, 输出地道英语。在本课程中, “英语思维训练法”创始人王乐平老师, 通过他超过20年的一线教学实践, 几万名所授学员的历史经验总结, 凝成48条中...

No.19 把名词当动词用 (角色类)



No.18 把名词当动词用 (活动类)



No.17 把名词当动词用 (材料类)



No.16 把名词当动词用 (空间类)



你可能还喜欢



刘薇: 300天万词计划

购买后请添加土豆助教老师【微信号: todo011】, 加入付费学员专属社群, 开启小程序闯关背词之旅! 掌握英语10000词是什么体验? 轻轻松松读懂原著、论文、药品说明书 托...



日常表达必备词汇100讲

【课程亮点】1. 深度解析, 讲解有趣: 结合大量实例, 深度挖掘已知词汇, 实现一词多用 2. 贴近生活, 灵活实用: 精选100个生活常见场景, 涵盖衣食住行职场商务等方面3. 选...



Oliver的美剧史

本课程精选15部热门美剧, 涵盖日常交谈、生存口语、职场校园、情感生活4大类, 包含40个话题, 100多个场景, 全面覆盖日常口语的需求。课程以《生活大爆炸》《摩登家庭...



Tintin教你高考/四级词-持续更新

高考开始越来越多的出现四级单词, 这些词汇看似短小简单, 但含义很多, 且很多时候还貌似互不相干。本专辑可让你短期迅速记住单词, 且掌握记住多重含义的窍门。无需报高价...



Albert: 不走弯路学英语

英语学习没你想得那么难, 用对方法就很简单。本课程没有教你英语速成的捷径, 这是一位10年资深同传译员明明白白、实实在在口述的英语学习方法。购买后请添加 喜马拉雅外...